

Варненски Новини

Varnaer Nachrichten

5 ст.

Ежедневен информационен вестник.
Редактор-стопанник: В. Юруков.

5 ст.

5 cent

Градската библиотека

Juni 1916.

Besitzer: W. Jurukoff.

5 cent.

Разни телеграми.

ПОДРОБНОСТИ

по морския бой.

Die Seeschlacht
am Skagerak.

Berlin, den 4. Juni 1916

ЖЕНЕВА 3 юний. В-къ „Матен“ се научава от Атина, че българите правят приготовления за превземането на гр. Драма. Гръцката армия ще се отдалечи веднага от операционната зона, щом почнат операциите и ще се грижи само за сигурността на населението.

Прехраната на населението става чрез гръцки автомобили. Турците концентрират пехоти и артилерийски сили в Ксанти. Българите почват операциите от сръбски и Демир Хисар продължава. Според в-къ „Секло“ населението рискува да гладува, тъй като генерал Сарай е прекратил прехраната, когато е почнало българското настъпление.

ЛУГАНО 3 юни. Саландра замина за главната квартира за да конферира с италианския крал. Според в-къ „Секло“ Саландра иска да се осведоми лично върху положението на фронта. В-ка хвали тая постъпка на Саландра, въпреки това, че преди няколко дена военния мръбше на фронта. Сонино е имал вчера продължителни разговори с английския посланик. Редель Родъ и французията такъв Бареръ.

ЛУГАНО, 3 юни. В-къ „Корriere de la Sera“ пише: „Концентрираните неприятелски артилерийски огън е принудил италианските пехотни войски да се прикрият по южния склон на сръбските извори, за да се избегнат безполезните загуби. Едно по-нататъшно отстъпление на нашите войски изглежда вероятно, тъй като неприятелите разполага с голяма свобода на действие по долината. Отстъплението на Пунта Корбино би неизбежно, след като австро-унгарците превзеха Монте Чимоне. В-къ „Секло“ твърди, че отстъплението няма да отслабне италианските сили, тъй като вместо отстъплението местности ще бъдат спечелени други.

ЦОРИХЪ, 3 юни. Италианската главна квартира е напуснала досегащото си местожителство, за да се установи вътрешността на страната.

ЦОРИХЪ 2 юний. Швейцарите Телеграфен Информационен се научава от Солун, че близкостоящите до главнокомандующия лица твърдят, какво генерал Сарай е получил заповедта от генерал Жофр за поемането на офанзивата. Сръбските войски, вълизащи на 3 армейски корпуса по 35 хиляди души всеки, са концентрирани в Солун. От тях едва половината ще отидат на фронта, а останалата част ще бъде упорядочена в тилната служба. Останалите в Корфу сръби са в голямата си част младежи 15 до 16 годишни.

Според една официална статистика от началото на дебаркирането на сръбите в Корфу от тях са умрели 1,200 души от разни болести.

БЕРЛИНЪ, 4 юний. В морското сражение при Скагерак взеха участие от германска страна на флотилията под командата на вице адмирала Шееръ, състояща се от няколко голъми, старобойни единици, крайцери, торпедорити и подводните лодки които кръстосват в Северното море. От английска страна взе участие голъма част от модерния военен флот. Главнокомандующият на германските разнавателни бойни единици вице адмирал Хиперъ пръв се сръбна с неприятеля в 5 часа след обяд. Пръв завързало то се дневно сражение което продължи до 9 часа вечерта една германска ескадра торпедорити атакува три пъти, с успех, неприятелските бойни единици. В това сражение англичаните загубиха броненосец „Уорспитъ“, крайцера „Куинъ Мери“, един брониран крайцер тип „Ахилесъ“ както и много торпедоразрушители. Пръв нощта станаха и от двъте страни, ожесточени атаки от торпедорити и крайцерите пръв които бидоха потопени останалите съобщени вчера английски параходи. Един германски параход потопи 6 модерни английски торпедоразрушители. Получените до сега известия за участващите германски сили са съгласни с твърдението на неприятеля за показаната от нашите моряци храброст пръв 12 часовото непрекъснато сражение. Загубата на нашия броненосец „Фрауенлобъ“ е факт. Изглежда че той е бил потопен пръв нощта сръб 31 май. 5 от нашите торпедорити не се завърнаха. Част от екипажите им е спасен. Пръв девет сражения взеха участие и наши дирижабли и хидроплати, които с своите рекосноснировки и бързи действия допринесоха много за успеха на нашата флота.

БЕРЛИНЪ 3 юний. В-къ „Локаль Анцайгеръ“ пише: Станалото, най голъмо до сега морско сражение, се завърши с една блестяща победа за германските флот, въпреки, че неприятелът е бил по много числен. Едно изчисление на английските загуби показва, че англичаните с три броненосца и двата бронирани крайцера губят грамадното по число от 104,450 тона, към което число трябва да се прибави и тонажа на торпедорити които потънаха отпослъ

От германска страна загубите са незначителни, въ сравнение с неприятелските. Крайцерът „Померинъ“ имаше 13,300 тона и малкият крайцер „Фрауенлобъ“ 2,707 тона. Тонажа на малкия крайцер „Визбаденъ“, който бил построен напоследък, не е известен, но знае се че не е голъмъ.

— ПАЗЕТЕ СЕ ОТЪ ШПИОНИ —

Печатница „ЗОРА“ — Варна.

Berlin, den 4. Juni 1916.

Von zuständiger Seite wird mitgeteilt: An der Seeschlacht bei Skagerak nahmen auf deutscher Seite unter dem Befehl des Vizeadmirals Scheer die deutsche Hochseeflotte mit den Grosskampfschiffen älteren Linienschiffen, Schlachtkreuzern, ferner sämtliche in der Nordsee befindlichen deutsche leichte Kräfte, Torpedoboots- und Unterseebootsflotten teil. Auf englischer Seite stand der grösste Teil der modernen Schlachtflotte gegenüber. Der Befehlshaber der deutschen Aufklärungsstreitkräfte, Vizeadmiral Hipper, kam mit englischen Schlachtkreuzern und leichten Kreuzern als erster gegen 5 Uhr nachmittags ins Gefecht, in welches dann nach einander auch die beiderseitigen „Gros der Flotten“ eintraten. Die Tagesschlacht, in deren Verlauf deutsche Torpedoboots mehrfach, eine deutsche Flotille allein dreimal, erfolgreich eingriffen, währte bis 9 Uhr abends.

In der Schlacht verloren die Engländer: Das Grosskampfschiff Warspite, den Schlachtkreuzer Queen Mary, einen Panzerkreuzer anscheinend von der Achillesklasse, sowie mehrere Zerstörer. Nachts erfolgten beiderseitige erbitterte Torpedobootsangriffe und Kreuzergefechte, denen die übrigen gestern gemeldeten englischen Schiffe zum Opfer fielen: unter anderem hat allein ein deutsches Spitzenschiff sechs englische moderne Zerstörer vernichtet. Alle bisher eingegangenen Berichte von beteiligten deutschen Streitkräften stimmen in der Feststellung der vor dem Feind, während des fast ununterbrochenen zwölfstündigen Kampfes bewiesenen Tapferkeit überein.

Mit dem Verlust S. M. S. Frauenlob muss endgültig gerechnet werden. Das Schiff ist anscheinend in der Nacht vom 31. Mai zum 1. Juni während des Gefechtes gesunken. Von den Torpedobootsstreitkräften sind fünf nicht zurückgekehrt. Ein grosser Teil der Besatzung ist geborgen. An beiden Schlachttagen haben Marineluftschiffe und Flieger durch Aufklärung und schnelle Tätigkeit zum Erfolg der deutschen Hochseestreitkräfte wesentlich beigetragen.

Berlin, den 4. Juni 1916.

„Lokalanzeiger“ schreibt: Die bisher grösste Seeschlacht brachte einen vollen Sieg der deutschen Flotte, trotzdem die Ueberzahl auf Seiten des Feindes war. Eine Zusammenstellung ergibt, dass die Engländer bloss an den drei grossen Schlachtschiffen und an den zwei Panzerkreuzern die ungeheure Tonnanzahl von 104 450 verloren haben, dabei noch nicht mitgerechnet, was an kleineren Kreuzern und Torpedoschiffen in England verloren ging. Auf deutscher Seite steht nur ein minimaler Verlust gegenüber. Die „Pommern“ ist 13 000 Tonnen schwer, der kleine Kreuzer „Frauenlob“ nur 2708. Die Tonnanzahl des kleinen Kreuzers „Wiesbaden“ der neubaut ist, ist nicht bekannt, doch ist sie wie erwähnt nur klein.

Der Chef des deutschen Admiralstabes meldet: Um allen Legenden von vornherein die Spitze abzubringen, veröffentlichen wir noch einmal, dass in der Seeschlacht vor Skagerak am 31. Mai sich die Kräfte der deutschen Hochseeflotte mit der modernen vollständigen englischen Flotte im Kampf befanden.

Es muss in den früheren Berichten ergänzt werden, dass nach offiziellen englischen Berichten ausserdem zerstört worden: der Schlachtkreuzer Invincible und der Panzerkreuzer Warrior auf unserer Seite der kleine Kreuzer Elbingen, der in der Nacht vom 31. Mai auf 1. Juni infolge eines Zusammenstosses mit einem andern deutschen Kriegsschiff schwer beschädigt und gesprengt wurde, da er nicht mehr zum Hafen geschleppt werden konnte. Die Besatzung wurde durch Torpedoboots gerettet mit Ausnahme des Kommandanten, zweier Offiziere und 18 Mann, welche, um die Sprengung vorzubereiten an Bord blieben. Letztere sollen nach holländischen Meldungen durch den Schlepper Dixmuiden eingebracht worden sein.

NACHRICHTEN

der Ereignisse vom 4. Juni.
Westl. Kriegsschauplatz.Grosses Hauptquartier:
Oberste Heeresleitung.
Berlin, den 4. Juni 1916.

Gestern Mittag nahmen württembergische Regimenter im Sturm den Bergrücken von Zillebecke, südöstlich von Ypern, und die Nordoststellungen hinter diesem Rücken. Ein leichtverwundeter General, ein Oberst und 13 andere Offiziere, sowie 350 unverwundete Engländer und 160 Verwundete wurden zu Gefangenen gemacht. Die Anzahl der Gefangenen ist gering, weil die Verteidiger der Stellungen ausserordentlich schwere Verluste erlitten und weil andererseits sich ein Teil der Feinde in ihre Stellungen retteten und nur noch durch unser Feuer erreicht werden konnte. Ein während der Nacht unternommener Gegenangriff wurde leicht abgewiesen. Nördlich von Arras und in der Gegend von Albert sind fortgesetzt Artilleriekämpfe. In der Champagne machten unsere Aufklärungsabteilungen bei einer kleinen Unternehmung mehr als 200 Gefangene.

Westlich der Maas wurden die Batterien und Befestigungen des Feindes mit sichtlichem Erfolg bekämpft. Oestlich der Maas entwickelten die Franzosen erneute Tätigkeit. In den frühen Morgenstunden wurde ein heftiger Angriff gegen unsere Stellungen südwestlich des Caillette-Waldes von neuem unternommen und abgewiesen. Weiter westlich versuchten die Franzosen auf der Höhe südwestlich von Vaux durch sechsmal wiederholte Angriffe in unsere Gräben einzudringen. Alle Angriffe brachen mit schweren Verlusten für den Feind zusammen. In der Gegend von Vaux sind heftige, für uns günstige Kämpfe im Gange.

Auf dem südlichen Maas-Ufer nahmen wir nach sorgfältiger Vorbereitung das Dorf Bambloup im Sturm; 570 unverwundete Franzosen, darunter 18 Offiziere, fielen in unsere Hand. Andere

Gerangene wurden, während man sie im Dorfe Dieppe sammelte, durch das Feuer der schweren französischen Batterien niedergemacht.

Die Feldartillerie zwang bei Vaux einen Farman-Eindecker zum Absturz. Der östlich von Mörchingen abgeschossene Eindecker, der im gestrigen Bericht erwähnt wurde, ist das vierte Flugzeug, das von Leutnant Höndorf im Luftkampf zum Absturz gebracht wurde.

Oestlicher Kriegsschauplatz:

Ausser kleineren Patrouillen-unternehmungen keine besonderen Ereignisse.

Wien, den 4. Juni 1916.

Oesterr.-Ungar. Kriegsbericht.

Russischer Kriegsschauplatz.

An der bessarabischen Front und in Wolhynien dauern die Geschützkämpfe unvermindert fort. An einzelnen Stellen wurden russische Infanterievorstöße abgeschlagen.

Italienischer Kriegsschauplatz:

Unsere Truppen wiesen einen starken italienischen Angriff und mehrere, schwächere Vorstöße gegen den Monte Barco ab. Ebenso scheiterten wiederholte Angriffe des Feindes auf unsere Stellungen beim Grenzeck östlich der G. hütte von Mandriella.

Verschiedene Telegramme.

Haag, den 3. Juni 1916.

Die hiesige Zeitung „Vaderland“ schreibt, dass die Italiener bei Beginn der österreich-ungarischen Offensive die Linie Asiago-Arsiero als Hauptverteidigungslinie bezeichneten und den Beginn des eigentlichen Widerstandes dort ankündigten; die Zeitung stellt fest, dass diese Linie schon durchbrochen ist.

Budapest, den 3. Juni 1916.

Während die Russen in ihre bisherigen Kämpfen ihre Angriffstätigkeit auf die südliche Hälfte der bessarabischen Front richteten, haben sie nünmehr ihre Aufmerksamkeit auf die nördliche Hälfte des Kampfgebietes konzentriert. Seit dem 18. Mai ist die Angriffstätigkeit der russischen Artillerie intensiver, es soll sich hier um die Einleitung einer Entlastungsoffensive gegenüber Italien handeln. Die Russen haben sich bisher, mit Ausnahme einiger kleinen Annäherungsversuche nicht an die österreichische Front herangewagt und beschränkten sich meist auf Artilleriebeschuss, die von unseren Geschützen mit derselben Heftigkeit erwidert wird.

Genf, den 3. Juni 1916.

Hier geht ein seltsames Gerücht: Die englische Regierung habe bei der Spanischen die Erlaubnis zum Durchmarsch der portugiesischen Truppen nach Frankreich nachgesucht, die Truppen sollten Spanien als Zivilisten passieren. Das Gerücht klingt wenig wahrscheinlich; auch die englische Regierung dürfte wissen, welche Antwort sie auf ein derartiges Ansinnen sich aussetzen würde. Das ganze spanische Volk hat seinen Willen an starker Neutralität festzuhalten, so unzweifelhaft kundgegeben, dass Niemand es wagen wird, seiner Regierung erniedrigende Vorschläge zu machen.

Budapest, den 3. Juni 1916.

Wegen der serbischen Frage scheinen zwischen Russland und den anderen Ententemächten Meinungsverschiedenheiten entstanden zu sein. Russland scheint weiterhin bestrebt zu sein, in der Balkanpolitik eine entscheidende Rolle zu spielen, auch die anderen Ententemächte wollen in der Balkansache das letzte Wort sprechen. Die Meinungsverschiedenheiten datieren seit der Landung der russischen Truppen in Marseille, die für Saloniki bestimmt waren, wo Frankreich erklärt hat, in Saloniki den Oberbefehl unbedingt weiter zu behalten.

Athen, den 3. Juni 1916.

Nach Athener Meldung lässt die Moral der serbischen Truppen zu wünschen übrig. Es erregt unter den Informierten allgemeine Verwunderung, dass die Serben darauf bestanden in die erste Frontlinie zu kommen. Sie wollten zum Feinde übergehen um nach Hause zu kommen. Englische und französische Streifpatrouillen sind ständig unterwegs um fahnenflüchtige Serben einzufangen.

Basel, den 3. Juni 1916.

Von der russischen Grenze wird gemeldet: Nach Petersburger Blättern verliess eine rumänische Militärmission Bukarest und begab sich nach Petersburg. Die Mission soll bei der russischen Regierung die Durchfuhrbewilligung für rumänische Munitionstransporte durchsetzen, die im Hafen von Wladivostok bereits seit Monaten liegen und einen Wert von 70 Millionen Franks darstellen. In Petersburger Kreisen glaubt man dass die Mission erfolglos sein wird, da die russische Regierung sich des Gedankens nicht erwehren kann, dass die Munition schliesslich gegen die russischen Truppen zur Verwendung kommen könne.

Haag, den 3. Juni 1916.

Die englische Presse bemüht sich die Besetzung des Gebietes zwischen Rupel und Demir-Hissar als ein für die Griechen katastrophales Ereignis hinzustellen. Die Bevölkerung Griechenlands werde dadurch vom Hunger bedroht, wenn Demir Hissar von den Bulgaren besetzt sei, müsse die Zufuhr von Lebensmitteln aufhören.

Zürich, den 3. Juni 1916.

Ein serbischer Staatsmann aus unmittelbarer Nähe des serbischen Ministerpräsidenten teilte mit, dass nach dem Eintreffen der österreich-ungarischen Note im Juli 1914 der serbische Kronprinzregent nachgeben wollte, aber am 25. Juli umschlug, infolge eines nachts eingetroffenen Telegrammes vom Zaren.

Der Zar teilte mit, dass er die allgemeine Mobilmachung anbefahl, dass er Serbien nicht verlassen werde. Die Erwähnung der Mobilisierung wurde unterdrückt. Ein angesehenen Serbe stellte fest, dass also Zar Nikolaus den serbischen Widerstand veranlasst, bereits am 24. Juli das Heer mobilisierte, dass Russland also der Anstifter des Weltkrieges ist.

Genf, den 4. Juni 1916.

„Matin“ meldet aus Athen, dass die Bulgaren Vorbereitungen für die Besetzung Dramas treffen. Die griechische Armee wird sich, sobald die Operationen begonnen haben werden aus der Operationszone zurückziehen und nur noch für die Sicherheit der

Bevölkerung Sorge tragen. Die Verproviantierung der Bevölkerung geschieht durch griechischen Automobildienst. Die Türken ziehen Infanterie u. Artillerie in Xanthi zusammen. Die Flucht der Bevölkerung aus Seres und Demirhissar dauert fort. Nach dem „Secolo“ droht dort eine Hungersnot da General Sarrail die Verproviantierung Mazedoniens beim Eindringen der ersten bulgarischen Truppen eingestellt habe.

Германски съждения

Западнен фронтъ.

БЕРЛИНЪ 3 юний. Германска Главна Квартира.

Вчера следъ пладнъ вюртембургски войски штурмуваха височината Цилбеке, юго-източно отъ Ипертъ, и створни въ позиции. Плънихме 1 леко раненъ генералъ, 1 полковникъ, 14 други офицера, 350 неранени англичани и други 160 ранени. Числото на плънниците е малко, тъй като неприятеля прѣтърпѣ тежки кръвни загуби и малка частъ отъ неприятелитъ която можа да се спаси е била унищожена отъ артилерията. Една нощна атака съ задушливи газове бѣ лесно отблъсната. Сѣверно отъ Арасъ както и въ мѣстността Албертъ, артилерийски боеве продължаватъ. Наши разузнавателни части плъниха въ Шампанъ 200 неприятелски войника.

Западно отъ рѣката Маасъ обстрѣлвахме съ забѣлзванъ успѣхъ неприятелски батареи и укрѣпления. Източно отъ тая рѣка французитъ подновиха своята дѣйностъ. Неприятеля прѣдприе при една ожесточена атака срѣщу позициитъ ни юго-източно отъ гората Кайетъ но бѣ отблъснатъ. Западно отъ тамъ шестъ пѣти послѣдователно французитъ се опитаха да навлѣзатъ въ нашитъ линии юго-западно отъ Во. Всички тѣ имъ атаки пропаднаха съ тежки загуби за тѣхъ.

Въ мѣстността Во продължаватъ ожесточени сражения които се развиватъ въ наша полза. Следъ внимателна артилерийска подготовка прѣвзехме съ шурмъ селото Дамлу. Тамъ плънихме 570 французи между които 18 офицера.

Други плънници сѣ били убити отъ тежката французка артилерия прѣзъ врѣмето когато събирахме плънниците си въ селото Диевъ. Нашата полска артилерия събори при Во единъ неприятелски монопланъ Фарманъ. Сваления монопланъ източно отъ Мьорхиненъ, за който вчера съобщихме е четвъртия неприятелски аеропланъ който поручикъ Хьондерфъ събаря въ въздушно сражение.

По източния и балкански бойни театри нѣма нищо дру-

го освѣнъ малки авангардни прѣдприятия.

Италиянски фронтъ.

Наши войски отблъснаха една силна и нѣколко по слаби италиянски атаки срѣщу височината Монте Барко. Тоже отблъснахме нѣколко атаки срѣщу позициитъ ни на границата, източно отъ чифлика Мандриела.

Австрийско комюнике.

ВИЕНА 3 юний. По руския фронтъ въ Бесарабия и Волхиния, артилерийски боеве продължаватъ съ същата оживѣностъ. На нѣкой мѣста отблъснахме руски пѣхотни настѣпления.

БЕРЛИНЪ, 3 юний. Щаба на морината съобщава: За да оповѣргамъ наврѣме всѣко фалшивъ извѣстие което може да се пуне за морския бой на 31 май при Скагеркъ считаме за нужно да повторимъ че германската флотилия се е срѣцнала съ цѣлѣта най модерни английска флота. Къмъ достигнатитъ извѣстия трѣбва да се прибави че споредъ английскитъ официални съждения били сѣ потопени още и английскиятъ боевъ крайцеръ „Енвенсбъргъ“ и бронираниятъ такъвъ „Вагиоръ“. Къмъ нашитъ загуби трѣбва да се прибави потопениятъ малкъ крайцеръ „Елвингенъ“ който прѣзъ нощта срѣщу 1 юний се е сблъскалъ съ единъ нашъ воененъ параходъ, поврѣдилъ се е тежко и понеже не можалъ да продължави пѣтя е бѣлъ хвърленъ въ въздуха. Екипажътъ сѣ изключени нѣ коменданта, двама офицери и 18 войника които бѣха останали за да извършатъ унищожението на парахода, е бѣлъ спасенъ отъ торпильоритъ. Споредъ холандски съждения останалитъ на парахода сѣ били прибрани отъ ремаркьора „Диксмюйденъ“.

Модеренъ театръ — Варна.

Програма за 3 и 4 юний.

— ЦАРЬТЪ —

на

ДИАМАНТЕНАТА МИНА!

24 части 12000 м. 3 серии
Сензационенъ криминалъ детективенъ шлагеръ изъ живота на американски тѣ милиардери

Главната роля играе прочутия детективъ

— СТУАРЪ ВЕБСЪ —

Единствена картина която се игра въ Берлинъ цѣли 25 дена наредъ.

Всѣка серия едно приключение.

Ше свири германскиятъ оркестръ

Начало въ 8½ часа.

Kino-Moderen-Theater

(Garten Tscherwen Rak)

Programm für den 3. u. 4. Juni.

Der König der Diamantenmine.

Sensations-Schlager in 24 Teilen, 12000 Meter, 3 Serien.

Die Hauptrolle spielt der berühmte Detective Stuard Webs.

— Anfang 8½ Uhr. —

Das deutsche Streich-Orchester spielt während der Vorstellung.